

## La natalité canadienne-française

## Gare au suicide de race

Un mal qui répand la terreur,  
Mal que le ciel en sa fureur  
Inventa pour punir les crimes de la terre

Ce n'est pas de la peste, comme dans la fable de La Fontaine, qu'il s'agit, mais d'un fléau encore plus horrible : le décroissement du nombre des naissances. En dépit d'une prospérité matérielle aussi éblouissante que factice, tous les pays qui se vantent d'une civilisation moderne raffinée accusent une diminution constante et progressive de leur population aborigène. En France, la question de la dépopulation angloise tous les esprits, en Angleterre le problème prend des proportions alarmantes, aux Etats-Unis le fait est brutal. Ce sont les migrations qui pallient la vraie situation. Avec l'égoïsme des races dites supérieures, qui ne veulent plus avoir d'enfants, le péril jaune passe rapidement dans le domaine des choses possibles.

La puissance génératrice d'un pays ou d'une race constitue le meilleur critérium de sa moralité. La valeur morale, chez un peuple, est toujours en raison directe du culte qu'il porte à cette fonction essentielle des êtres de se multiplier selon les règles de la nature. Quelle que soit la prospérité de façade, la décadence est en cours et le mal profond, quand le suicide de race sévit en permanence. C'est le témoignage irréfutable de l'histoire que le fléchissement de la natalité se produit toujours aux périodes d'atrophie du sentiment religieux et de dépravation des mœurs. S'il s'éloigne de Dieu, l'homme fait servir son intelligence à sa propre destruction par la violation des lois de la nature. La famille, par les devoirs qu'elle comporte et les vertus qu'elle requiert, met obstacle à sa soif de jouissance, de plaisir, de confort et de bien-être, il s'en affranchit par l'enrayement de la natalité. Dès lors, l'égoïsme triomphe et les passions ne connaissent aucun frein.

Au contact de la civilisation anglo-protestante, ce vice immonde du suicide de race s'infiltra dans nos mœurs. Les campagnes en sont encore exemptes ; mais dans les villes et les grands centres, cette forme dangereuse d'américanisation fait de rapides conquêtes. Théâtres, cinémas, journaux et revues rivalisent à qui mieux mieux à substituer, au rigide précepte de la loi divine, une morale à l'eau de rose s'adaptant merveilleusement avec les exigences des passions de toutes sortes. Comme s'il y avait avec le Ciel, en pareille matière, des accommodements....

Pour lente qu'elle soit, la diminution des nombreuses familles n'en est pas moins constante et indéfectible. La maternité n'est plus à la mode. Encore un peu et on l'aurait en horreur. Bien des jeunes mères considèrent leur fécondité tout autrement que comme une bénédiction. Dans la classe bourgeoise les mondaines ne se contentent pas de plaindre, mais vont jusqu'à ridiculiser leurs amies qui font baptiser trop souvent.

Cette mentalité réfractaire à la maternité est le symptôme probant de la baisse de la morale et du patriotisme. On entre de plein pied dans la voie dangereuse où se sont enlisés la France, l'Angleterre, les Etats-Unis. Vouloir limiter les familles, c'est vite ouvrir le champ aux doctrines les plus immorales et les plus pernicieuses. A frustrer ainsi le mariage, on enfreint des lois physiques et morales dont l'infraction porte en soi son châtiment. Il en résulte tout de suite une altération de la santé, un affaiblissement de la famille et de l'Etat, puis une orientation vers le scepticisme et le matérialisme.

La décadence du siècle est à la diminution des mariages et des naissances, au divorce, à l'amour libre, à la dépopulation et au suicide.

de de race. Les garçons se marient tard ou ne se marient pas du tout. Il y a une progression décroissante de familles nombreuses.

Ce mal terrible menace malheureusement de prendre des proportions alarmantes, parce que ses causes semblent défer toute tentative effective de l'enrayer. Comment reconstituer la famille dans son cadre original, le seul qui puisse permettre aux vieilles vertus ancestrales de garder intactes les traditions religieuses et morales de la race, lorsque l'athéisme des gouvernements et des grandes corporations, l'ambiance matérialiste générale, la rage de jouissances, de luxe et de bien-être, l'impuissance des masses léthargiques en face de l'effort, du sacrifice, de la souffrance, le théâtre, la littérature et le cinéma corrompeurs des mœurs, la désertion des campagnes, l'affaiblissement de la notion des devoirs, les conséquences malheureuses du féminisme sous toutes ses formes, conspirent pour ravaler le mariage à une simple question de convenance ou d'affaire, et la famille à une institution sous la tutelle immédiate et complète de l'Etat. On modernise tout : religion, morale, économie politique, régime social. Cela tue la famille, inspire de l'aversion pour la maternité, inculque des idées de paganisme jouisseur. Mais les gouvernements s'en fichent....

Les Canadiens-français doivent à leur passé et à leur mission sur la terre d'Amérique, de ne pas être entraînés dans le courant de ce crime abominable qui s'appelle le suicide de race. Pour l'avenir de leur nationalité, pour la survivance de leur langue, pour la défense de leur foi, il leur faut conserver leur merveilleuse fécondité.

Ce sont les berceaux qui, en définitive, régleront le problème du bilinguisme au Canada.

CHARLES LECLERC.



Scientifiquement préparé.  
Savoir plaisant.

**Tabac à Chiquer  
Copenhagen**

Ce tabac est économique parce que vous ne le mâchez pas, il est simplement placé entre la lèvre inférieure et la gencive; par conséquent, il dure longtemps.

**BANANES**

Nous les recevons maintenant au char, par conséquent envoyez votre commande pour envoi de chaque semaine.

**Oranges, Valencias**  
150, 176, 200, 216 et 250 par caisse

**Citrons et 'Grape Fruit' Ananas, Tomates, Choux, Onions de Bermudes en caisse de 50 lb.**

Noix de toutes sortes.

Prix donnés sur demande.

**KELLY & COLGAN**  
15 North Wharf, ST-JOHN, N. B.

La compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA assure les femmes et les hommes aux mêmes conditions. Les deux sexes reçoivent les mêmes avantages. Justice égale pour tous. Aux dames d'en profiter.

## ASSURANCE

FEU, VIE, ACCIDENT et MALADIE, Automobile, Plate Glass, Responsabilité de Patrons, etc., etc.

## ASSUREZ VOTRE VIE !

Assurez vos propriétés !  
Assurez votre Automobile contre le feu !  
Assurez vos Plate Glass !  
Assurez-vous contre les Accidents et la Maladie !

Il vaut mieux toujours avoir la protection que donne l'Assurance et ne pas en avoir besoin, que de ne pas l'avoir lorsque vous en avez besoin.

Je représente quelques unes des meilleures compagnies, et puis vous donnerai pleine et entière satisfaction.

Votre encouragement est cordialement sollicité.

Charles N. Begin,

Assurance Générale

Edmundston, N. B.

Je fais une spécialité de l'Assurance Accident et Maladie pour les employés de Chemin de Fer.

TABAC A CHIQUER  
COPENHAGEN

L'usage du tabac à chiquer Copenhagen diffère entièrement du tabac à chiquer sous sa forme ordinaire.

Prenez-en une petite pincée pour commencer, placez-la entre la lèvre inférieure et la gencive, au milieu.

Ensuite, vous pouvez augmenter la quantité graduellement jusqu'à ce que le goût soit aussi prononcé que vous le désirez.

Le Tabac à chiquer Copenhagen étant granulé, donne immédiatement toute sa force.

Par conséquent, une pincée vous suffira pour en apprécier la saveur et durera longtemps; ce qui démontre que le tabac à chiquer Copenhagen est économique et de qualité supérieure.

## LA MUTUAL LIFE OF CANADA

est une compagnie d'assurance-vie qui ne fait pas affaire en dehors du Canada, qui exerce un soin judicieux dans le choix de ses risques, qui est renommée pour ses dépenses minimes d'administration, et pour son taux très bas de mortalité. Tous ces avantages sont en faveur des assurés.

## Avis au Public

L'encouragement accordé par le public à notre Gérant du Département Français Monsieur A. P. Labbé, de St-Léonard, N. B., est démontré par le record établi par lui en réglant personnellement durant les premiers trois mois de 1919, 100,000 de nouvelles assurances, ce qui lui a donné droit à la première position dans le Club Centenaire établi par la Compagnie.

L'Union Mutuelle sollicite respectueusement la continuation bienveillante du public en faveur de son Gérant.

L'Union Mutuelle, Compagnie d'Assurance SUR la Vie  
PORTLAND, MAINE.

## Sheriff's Sale

THERE will be sold at PUBLIC AUCTION, at the Court House in the Town of Edmundston in the County of Madawaska, on Thursday the Twenty-first day of August A. D. 1919, at the hour of twelve o'clock in the forenoon, all the right, title interest, claim and demand whatso ever either at law or in equity of Phebe Martin in a piece, parcel or lot of land and premises situate lying and being in the Parish of Saint-Andre, in the County of Madawaska and Province of New-Brunswick, bounded and described as follows, to wit: — "Being Lot Number One Hundred and Forty-eight (148) fronting on the River Saint-John and extending to the base line of the said



**S. LAPORTE  
PHOTOGRAPHE**  
Sole agent pour le Madawaska de la  
CANADIAN KODAK CO.

Kodak Autographic qui donne l'histoire de toutes vos poses  
Poudre à développer. Pellicules ou Films

Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les  
Amateurs.

Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue

## AGRANDISSEMENT

Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

Votre commande par la malle sera l'objet de notre meilleure attention

**S. LAPORTE, Photographe,**  
EDMUNDSTON, N. B.

by land owned by Robert Martin, and containing one hundred and fifty acres more or less, and being the same piece of land occupied by the said Phebe Martin.

The same having been seized by me and by virtue of an

execution issued out of the Madawaska County Court at the suit of J. Leigh White against the said Phebe Martin.

Dated at the Town of Grand Falls in the County of Madawaska, this Eighteenth day of June, A. D. 1919.

J. H. PELLETIER,  
Sheriff of Madawaska  
County Court.

## GRAY

"The Quality Goes Clear Through"

## Distinctive Worth

The true worth of the Gray-Dort is distinctive from every mechanical and structural viewpoint.

It is likewise distinctive in its features of efficiency without waste as strikingly proved in the recent ten-day economy run under A-A-A official sanction and observation.

On that occasion the Gray-Dort recorded 23.93 miles per gallon of gasoline; 1774.64 miles to a gallon of oil and 601.08 miles per gallon of water. The mileage was 4,658.4 — more than the average owner drives his car in the course of a year.

The Gray-Dort is big enough to seat five adults comfortably. Wheelbase enough for easy riding. Weight enough for staunchness and stability. Power enough to carry its full quota and more, wherever wheels may go.

But no excess of size, length or weight—no exaggerated cylinder capacity. Excess means expense without return—expense of first cost of maintenance, gasoline, oil, tires, garage charges, etc.

The Gray-Dort is the car of conservation—the happy medium between inadequacy on one hand and excess on the other. A car that looks good, rides good and is good—through and through.

**W. C. ALBERT, Agent,**  
Edmundston, N. B.

**\$1400.**  
F. O. B.

